

HELLENIC ORTHODOX  
COMMUNITY OF ASTORIA

Saint Demetrios Cathedral

Saints Catherine & George  
Greek Orthodox Church

ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΟ ΤΟ ΝΕΟ ΕΤΟΣ

2024



# Ελληνική Ορθόδοξος Κοινότητα Αγίου Δημητρίου Αστόριας

## ΚΑΘΕΔΡΙΚΟΣ ΑΓΙΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ - ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΑΓΙΑΣ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗΣ & ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ



**Saint Demetrios**  
**Greek Orthodox Cathedral**  
30-11 30th Drive – Astoria, NY 11102  
Tel.: (718) 728-1718 – Fax: (718) 728-0079

**SS. Catherine & George**  
**Greek Orthodox Church**  
22-30 33rd Street – Astoria, NY 11105  
(718) 545-4796

**Ακολουθίες Κυριακών: 8:00 π.μ.**



# ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ • 2024 • JANUARY

ΑΓΙΟΣ  
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ  
ΚΑΙ ΑΓΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ

1	ΔΕΥ.-MON.	✠ <b>Η ΠΕΡΙΤΟΜΗ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ, Βασιλείου του Μεγάλου</b>	<b>OUR LORD'S CIRCUMSICION, St. Basil The Great</b>	8 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία -Δοξολογία	8 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία -Δοξολογία
2	ΤΡΙ.-TUE.	Σιλβέστρου Ρώμης, Θεογένους Ιερομάρτυρος	Sylvester of Rome, Theogenos the Martyr		
3	TET.-WED.	Μαλαχίου Προφήτου, Γορδίου Μάρτυρος, Θωμαΐδος Οσίας	Malachi The Prophet, Gordios the Martyr, Thomais the Righteous		
4	ΠΕΜ.-THU.	Νικηφόρου Οσίου του Λεπρού	Nikephoros the Leper		8π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
5	ΠΑΡ.-FRI.	Θεοπέμπου, Θεωνά Μαρτύρων, Συγκλητικής Οσίας	Theopemptos, Theonas The Martyrs, Syncretike the Righteous	7π.μ. Όρθρος-Μεγ. Ωραι-Θ. Λειτουργία Μ. Αγιασμός	7π.μ. Όρθρος-Μεγ. Ωραι-Θ. Λειτουργία Μ. Αγιασμός
6	ΣΑΒ.-SAT.	✠ <b>ΤΑ ΑΓΙΑ ΘΕΟΦΑΝΕΙΑ</b>	<b>HOLY THEOPHANY</b>	8π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία-Μ. Αγιασμός	8π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία-Μ. Αγιασμός
7	ΚΥΡ.-SUN.	✠ <b>Σύναξις Ιωάννου του Προδρόμου και Βαπτιστού</b>	<b>Synaxis John the Forerunner &amp; Baptist</b>	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
8	ΔΕΥ.-MON.	Γεωργίου Χαζέβιτου, Παρθένος Μάρτ. Εδεσσαίας	George The Chozebite, Parthenos Martyr Edesseas		
9	ΤΡΙ.-TUE.	Πολυεύκτου Μάρτυρος, Ευστρατίου Οσίου	Polyeuctus The Martyr		6:00 p.m. Paraklesis
10	TET.-WED.	✠ <b>Γρηγορίου Νύσσης</b> , Δομετιανού, Μαρκιανού Μαρτύρων	<b>Gregory of Nyssa, Dometian, Markianos The Martyrs</b>	6:00 μ.μ. Παράκλησις	
11	ΠΕΜ.-THU.	Θεοδοσίου του Κοινοβιάρχου, Μάϊρας Μάρτυρος	Theodosios The Cenobiarch, Mairus The Martyr		
12	ΠΑΡ.-FRI.	Τατιανής, Ευθασίας, Αγνής, Μερτίου Μαρτύρων	Tatiana, Efthasia, Agnes, Mertios The Martyrs		
13	ΣΑΒ.-SAT.	Ερμούλου, Στρατονίκου Μαρτύρων, Μαξίμου Καυσοκαλυβίτου	Hermylus, Stratonikos The Martyrs, Maximos The Righteous		
14	ΚΥΡ.-SUN.	✠ <b>ΜΕΤΑ ΤΑ ΦΩΤΙΑ, Των εν Σινά και Ραιθῶ αναρεθ. Πατέρων</b>	<b>SUNDAY AFTER THEOPHANY</b>	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
15	ΔΕΥ.-MON.	Παύλου του Θηβαίου	Paul of Thebes		
16	ΤΡΙ.-TUE.	Προσκύνησις Αλύσεως Αποστ. Πέτρου	Veneration of Apostle Peter's Chains		6:00 p.m. Paraklesis
17	TET.-WED.	✠ <b>Αντωνίου Μεγ.</b> , Αντωνίου Βεροίας, Γεωργίου Ιερομάρτυρος	<b>Anthony The Great, Anthony of Veria, George The New Martyr</b>	6:00 μ.μ. Παράκλησις	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
18	ΠΕΜ.-THU.	✠ <b>Αθανασίου &amp; Κυρίλλου Πατριάρχων Αλεξανδρείας</b>	<b>Athanasios &amp; Cyril Patriarchs of Alexandria</b>	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
19	ΠΑΡ.-FRI.	Μάρκου Ευγενικού, Μακαρίου Αιγυπτίου, Μακαρίου Αλεξανδρείας	Mark, Makarios of Egypt, Makarios of Alexandria		
20	ΣΑΒ.-SAT.	Ευθυμίου του Μεγάλου, Ευσεβίου Οσίου, Ζαχαρίου Νεομάρτυρος	Euthymios the Great, Zachary the New Martyr		
21	ΚΥΡ.-SUN.	✠ <b>12<sup>Η</sup> ΛΟΥΚΑ (10 Λεπρών)</b> , Μαξίμου Ομολογητού, Αγίας Αγνής	<b>12TH SUNDAY OF LUKE (OF THE TEN LEPERS)</b>	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
22	ΔΕΥ.-MON.	Τιμοθέου Αποστόλου	Timothy The Apostle		
23	ΤΡΙ.-TUE.	Κλήμενος Αγκύρος, Διονυσίου Ολύμπου	Clement of Ankara, Dionysios		6:00 p.m. Paraklesis
24	TET.-WED.	Ξένης Οσίας, Βαβύλα Ιερομάρτυρος, Φίλωνος Οσίου	Xenia The Righteous, Vavylas the Holy Martyr, Philon	6:00 μ.μ. Παράκλησις	
25	ΠΕΜ.-THU.	Γρηγορίου Θεολόγου, Αυξεντίου Νεομάρτυρος	Gregory the Theologian, Auxendios the New Martyr	8π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	8π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
26	ΠΑΡ.-FRI.	Ξενοφώντος Οσίου και συνοδείας αυτού	Xenophon & His Companions		
27	ΣΑΒ.-SAT.	Ανακομιδή Λειψάνων Ιωάννου Χρυσοστόμου	Removal of The Relics of John Chrysostom		
28	ΚΥΡ.-SUN.	✠ <b>15<sup>Η</sup> ΛΟΥΚΑ (του Ζακχαίου)</b> , Εφραίμ του Σύρου	<b>15TH SUNDAY OF LUKE (OF ZACHARIAS)</b>	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
29	ΔΕΥ.-MON.	Βαρσιμαίος ο Ομολογητής	Varsimeos the Confessor		
30	ΤΡΙ.-TUE.	✠ <b>Των Τριών Ιεραρχών (Σχολιακή Εορτή)</b>	<b>Three Hierarchs</b>	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
31	TET.-WED	Κύρου & Ιωάννου των Αναγύρων, Ηλία του Αρδουνή	Kyros & John The Unmercenaries, Elias		



## Demetrios Markouizos, MD, FAAP

Diplomate American Board of Pediatrics  
Specializing in Infants, Children and Adolescents  
Hours by Appointment Only

30-14 37th Street, Astoria NY 11103 • Tel.: (718) 278-9500 • Fax: (718) 278-2430 • www.phcp.net



## *We would like to thank our sponsors:*

- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"><li>•Demetrios Markouizos, MD</li><li>•Next Home Empire</li><li>•123 Backflow Testing</li><li>•MetroEye, MD</li><li>•Titan Foods</li><li>•Optima Foods</li><li>•Antonopoulos Funeral Home</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>•Randy Condos, MD</li><li>•Astron Candle</li><li>•Antonios Mammis, MD</li><li>•Anthony &amp; John Pilavas, MD</li><li>•Alma Bank</li><li>•Mediterranean Foods</li><li>•Crescent Apothecary</li></ul> |
|---|--|



[crescentapothecary.com](http://crescentapothecary.com)



Nick Papaioannou, PharmD

*Your local family Pharmacy*

25-01 Ditmars Blvd., Astoria, NY 11105 • Tel.: (718) 777-1110 • Fax: (718) 777-1140



# ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ • 2024 • FEBRUARY

ΑΓΙΟΣ  
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ  
ΚΑΙ ΑΓΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ

1	ΠΕΜ.-THU.	Τρύφωνος Μάρτ., Περπέτουας Μάρτ., Αναστασίου Νεομάρτ.	Tryphon, Perpetoua the Martyrs, Anastasios the New Martyr	6 μ.μ. Μ. Εσπερινός	
2	ΠΑΡ.-FRI.	ΨΗ ΥΠΑΠΑΝΤΗ ΤΟΥ ΣΩΤΗΡΟΣ ΧΡΙΣΤΟΥ	PRESENTATION OF OUR LORD IN THE TEMPLE	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
3	ΣΑΒ.-SAT.	Συμεών του Θεοδόχου, Αννης Προφήτιδος	Symeon the God-Receiver, Anna the Prophetess		
4	ΚΥΡ.-SUN.	ΨΙΕ' ΜΑΤΘΑΙΟΥ (του Νομικού), Ισιδώρου του Πηλουσιώτου	15th SUNDAY OF MATTHEW (of the Lawyer)	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
5	ΔΕΥ.-MON.	Αγάθης Μάρτυρος	Agathe the Martyr		
6	ΤΡΙ.-TUE.	Βουκόλου Σμύρνης, Φωτίου Κων/Πόλεως	Bucolus of Smyrna, Photios		6:00 p.m. Paraklesis
7	ΤΕΤ.-WED.	Παρθενίου Λαμψιάκου, Λουκά του εν Στειριώ	Parthenios, Luke of Styra	6:00 μ.μ. Παράκλησις	
8	ΠΕΜ.-THU.	Ζαχαρίου Προφήτου, Θεοδώρου Στρατηλάτου	Zacharias the Prophet, Theodore the Commander		
9	ΠΑΡ.-FRI.	Νικηφόρου Μάρτυρος, Μαρκέλλου, Παγκρατίου Επισκόπων	Nikiforos the Martyr, Markellos, Pagratius the Bishops		
10	ΣΑΒ.-SAT.	ΨΧαραλάμπους Ιερομάρτυρος, Ζήνωνος Ταχυδρόμου	Haralambos the Holy Martyr, Zenon	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	
11	ΚΥΡ.-SUN.	ΨΙΣΤ' ΜΑΤΘΑΙΟΥ (των Ταλάντων), Βλασίου Ιερομάρτυρος	16th SUNDAY OF MATTHEW (of the Wheat and the Weeds)	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
12	ΔΕΥ.-MON.	Μελετίου Αντιοχείας	Meletios of Antioch		
13	ΤΡΙ.-TUE.	Ακύλα και Πρισκίλλης	Aquila and Priscilla		6:00 p.m. Paraklesis
14	ΤΕΤ.-WED.	Αυξεντίου, Αβραάμ, Μάρωνος Οσίων	Auxentios, Abraham, Maron the Righteous	6:00 μ.μ. Παράκλησις	
15	ΠΕΜ.-THU.	Ονησίμου Αποστόλου, Ευσεβίου Οσίου	Onesimus the Apostle, Eusebios, Anthimos the Righteous		
16	ΠΑΡ.-FRI.	Παμφίλου Μάρτυρος	Pamphilios the Martyr		
17	ΣΑΒ.-SAT.	Θεοδώρου Τήρωνος, Μαρίας Ισαοστ., Θεοδώρου Μυτιλήνης	Theodore of Tyra, Mariamne Equal to the Apostles, Theodore		
18	ΚΥΡ.-SUN.	ΨΙΖ' ΜΑΤΘΑΙΟΥ (της Χαναναίας), Λέοντος Ρώμης	17th SUNDAY OF MATTHEW (of the Canaanite Woman)	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
19	ΔΕΥ.-MON.	Αρχίππου, Φιλήμονος Αποστ.	Archippos, Philemon Apostle		
20	ΤΡΙ.-TUE.	Λέοντος Επισκόπου Κατάνης, Βησσαρίωνος Οσίου	Leo the Bishop, Agathus, Bessarion		6:00 p.m. Paraklesis
21	ΤΕΤ.-WED.	Ευσταθίου Αντιοχείας, Τιμοθέου εν Συμβόλις	Eufstathios of Antioch, Timotheos	6:00 μ.μ. Παράκλησις	
22	ΠΕΜ.-THU.	Των εν τοις Ευγενίου Μαρτύρων, Θαλασσίου Οσίου	Uncovering of Relics at Eugenius Martyrs, Thalassios the Righteous		
23	ΠΑΡ.-FRI.	Πολυκάρπου Σμύρνης, Προτερίου Ιερομάρτυρος	Polycarp of Smyrna, Proterios the Holy Martyr		
24	ΣΑΒ.-SAT.	Α' και Β' Εύρεσις τιμίας κεφαλής Προδρόμου	A' and B' Finding of the Head of the Forerunner John		
25	ΚΥΡ.-SUN.	ΨΙΣΤ' ΛΟΥΚΑ (Τελώνου και Φαρισαίου), Ταρασίου Κων/Πόλεως	16th SUNDAY OF LUKE (of the Publican and the Pharisee)	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
26	ΔΕΥ.-MON.	Πορφυρίου Γάζης, Φωτεινής Σαμαρείτιδος	Porfyrios, Photine the Illuminator		
27	ΤΡΙ.-TUE.	Προκοπίου Δεκαπολίτου	Prokopios of Decapolis		
28	ΤΕΤ.-WED.	Βασιλείου Ομολογητού, Προτερίου, Κύρα Οσίας	Basil the Confessor, Proterios, Kyra the Righteous		
29	ΠΕΜ.-THU.	Κασσιανού του Ρωμαίου	Kassian of Rome		



Is your home worth more than you think?

**Parry Ermogenous**

Principal Broker/Owner

37-11 23rd Avenue, Astoria, NY 11105  
917.642.4797 (cell) – 718.626.6737 (office)

[www.NextHomeEmpire.com](http://www.NextHomeEmpire.com)

**(888) 315-3569**

**Backflow Prevention Device**  
TESTING-INSTALLATION-REPAIRS & MAINTENANCE

**123backflowtesting.com**









# ΜΑΡΤΙΟΣ • 2024 • MARCH

ΑΓΙΟΣ  
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ  
ΚΑΙ ΑΓΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ

1	ΠΑΡ.-FRI.	Ευδοκίας Οσιομάρτυρος, Μαρκέλλου Και Αντωνίνης Μαρτύρων	Eudokia the Righteous Martyr, Markellos and Antonina the Martyrs		
2	ΣΑΒ.-SAT.	Ησυχίου, Θεοδότου Μάρτυρος, Ευθαλίας Παρθενομάρτυρος	Hesyhios, Theodotos the Martyr, Euthalia the Virgin Martyr		
3	KYP.-SUN.	<b>ΨΙΖ' ΛΟΥΚΑ (ΤΟΥ ΑΣΩΤΟΥ), Ευτροπίου, Κλεονίκου, Μάρτ.</b>	<b>17TH SUNDAY OF LUKE (of the Prodigal Son)</b>	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
4	ΔΕΥ.-MON.	Οσίου Γερασίμου του Ιορδανίτου	Gerasimos of Jordan the Righteous		
5	ΤΡΙ.-TUE.	Αρχελάου, Ευλαμπίου, Ευλογίου και Κόνωνος Μαρτύρων	Archelaos, Evlampios, Evlogios and Konon Martyrs		6:00 p.m. Paraklesis
6	TET.-WED.	Των εν Αμοριώ 42 Μαρτύρων	42 Martyrs of Amorion	6:00 μ.μ. Παράκλησις	
7	ΠΕΜ.-THU.	Εφραΐμ, Ευγενίου, Λαυρεντίου	Ephraim, Eugene, Lavrendios		
8	ΠΑΡ.-FRI.	Θεοφυλάκτου Νικομηδείας, Ερμού Αποστόλου, Παύλου Ομολογητού	Theophylactos, Hermas the Apostle, Paul the Confessor		
9	ΣΑΒ.-SAT.	<b>Ψ Α΄ Ψυχοσάββατο, Των Αγίων Τεσσαράκοντα Μαρτύρων.</b>	<b>Saturday of the Souls, The Holy Forty Martyrs of Sebastia</b>	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
10	KYP.-SUN.	<b>Ψ ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΗΣ ΑΠΟΚΡΕΩ, Κοδράτου εν Κορίνθω</b>	<b>SUNDAY OF MEATFARE, Kodratos of Corinth</b>	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
11	ΔΕΥ.-MON.	Σωφρονίου Ιεροσολύμων, Θεοδώρας Βασιλίσσης	Theodora the Empress		
12	ΤΡΙ.-TUE.	Γρηγορίου Παλαμά	Gregory Palamas		6:00 p.m. Paraklesis
13	TET.-WED.	Νικηφόρου Κων/Πόλεως, Χριστίνης	Nikiforos of Constantinople	6:00 μ.μ. Παράκλησις	
14	ΠΕΜ.-THU.	Βενεδίκτου Οσίου, Ευσχήμονος Ομολογητού	Benedict the Righteous, Euschimonus the Confessor		
15	ΠΑΡ.-FRI.	Αγαπίου Μάρτ., Αριστοβούλου Αποστόλου, Μανουήλ Νεομάρτ.	Agapios the Martyr, Aristovoulos the Apostle, Manuel the Martyr		
16	ΣΑΒ.-SAT.	Σαββίνου, Ιουλιανού Μαρτύρων, Χριστοδούλου Οσίου εν Πάτμω	Savinios, Julian the Martyrs, Christodoulos of Patmos	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
17	KYP.-SUN.	<b>Ψ ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΗΣ ΤΥΡΟΦΑΓΟΥ, Αλεξίου Ανθρώπου του Θεού</b>	<b>SUNDAY OF CHEESEFARE, Alexios the Man of God</b>	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	8πμ Όρθρος-Θ. Λειτουργία/6μμ Κατ. Εσπερινός
18	ΔΕΥ.-MON.	<b>Ψ ΚΑΘΑΡΑ ΔΕΥΤΕΡΑ (Αρχή Νηστίας), Κυρίλλου Ιεροσολύμων</b>	<b>CLEAN MONDAY (Great Lent Begins), Cyril of Jerusalem</b>	6:00 μ.μ. Μέγα Απόδειπνον	6:00 μ.μ. Μέγα Απόδειπνον
19	ΤΡΙ.-TUE.	Χρυσάνθου, Δαρίας, Μαρτύρων	Chrisanthos, Daria Holy Martyrs		
20	TET.-WED.	Εν τη Μονή Αγ. Σάββα αναρεθέντων	Fathers slain at St. Savvas	6:30 μ.μ. Προηγιασμένη Βραδυνή	8:00 π.μ. Προηγιασμένη Πρωινή
21	ΠΕΜ.-THU.	Ιακώβου Ομολογητού, Δομνίνου Μάρτυρος, Θωμά Κων/Πόλεως	James the Confessor, Domninos the Martyr, Thomas of C/ople		
22	ΠΑΡ.-FRI.	<b>Ψ Α΄ ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΙ, Βασιλείου Ιερομάρτ., Καλλινίκης Μάρτ.</b>	<b>1st SALUTATIONS, Basil the Holy Martyr, Kalliniki the Martyr</b>	7:00 μ.μ. Χαιρετισμοί	7:00 μ.μ. Χαιρετισμοί
23	ΣΑΒ.-SAT.	Νίκωνος Οσιομάρτυρος Και των συν αυτώ 199 Μαρτύρων	Nicon the Righteous Martyr and his 199 Companions	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
24	KYP.-SUN.	<b>Ψ Α΄ ΤΩΝ ΝΗΣΤΕΙΩΝ (της Ορθοδοξίας), Αρτέμιος Ιερομάρτ.</b>	<b>1st SUNDAY OF LENT (of Orthodoxy)</b>	8πμ Όρθρος-Θ. Λειτουργία/6μμ Μ. Εσπερινός	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
25	ΔΕΥ.-MON.	<b>Ψ ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ, (Εθνική Εορτή)</b>	<b>ANNUNCIATION OF THE THEOTOKOS</b>	8:00 π.μ. Όρθρος & Θ. Λειτουργία	8:00 π.μ. Όρθρος & Θ. Λειτουργία
26	ΤΡΙ.-TUE.	Σύναξις Αρχαγγέλου Γαβριήλ	St. John Climacus		
27	TET.-WED.	Ματρώνης εν Θεσ/νίκη	Matrona of Thessaloniki	6:30 μ.μ. Προηγιασμένη Βραδυνή	8:00 π.μ. Προηγιασμένη Πρωινή
28	ΠΕΜ.-THU.	Ηλαρίωνος Οσίου, Ηρωδίωνος Αποστόλου	Hilarion the Righteous, Herodion the Apostle		
29	ΠΑΡ.-FRI.	<b>Ψ Β΄ ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΙ, Μάρκου Επισκόπου</b>	<b>2nd SALUTATIONS, Mark the Bishop</b>	7:00 μ.μ. Χαιρετισμοί	7:00 μ.μ. Χαιρετισμοί
30	ΣΑΒ.-SAT.	Ιωάννου Οσίου	John the Righteous		
31	KYP.-SUN	<b>Ψ Β΄ ΤΩΝ ΝΗΣΤΕΙΩΝ, Υπατίου Επισκ. Γαγγρών,</b>	<b>2nd SUNDAY OF LENT, Hypatios Bishop of Gangra</b>	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	8πμ Όρθρος-Θ. Λειτουργία/6μμ Κατ. Εσπερινός

SMILE Eye Surgery • LASIK Eye Surgery • Surgery Laser  
Cataract Surgery • Presbyopia Correction • Premium Lens  
Implants • Dry Eye Treatment • Myopia Management



Your Vision Our Mission

metroeyemd.com

**Dr. Nicholas Nissirios, M.D.**

Metro Eye MD is an Innovative Leader in Ophthalmology Practice

**Astoria:**

2309 31st Street Suite 1 – Astoria, NY 11105 – (718) 278-2020

**Bayside:**

202-20 44th Avenue, 2nd Floor – Bayside, NY 11361 – (718) 423-2020

Specializing in LASIK & LASER Cataract Surgery







# ΑΠΡΙΛΙΟΣ • 2024 • APRIL

ΑΓΙΟΣ  
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ  
ΚΑΙ ΑΓΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ

1	ΔΕΥ.-MON.	Βασιλείδου Μάρτυρος	Vasilides the Martyr	6:00 μ.μ. Μέγα Απόδειπνον	6:00 μ.μ. Μέγα Απόδειπνον
2	ΤΡΙ.-TUE.	☩ Οσίου Τίτου του Θαυματουργού	Titos the Righteous and the Wondermaker		
3	ΤΕΤ.-WED.	Νικήτα Ομολογητή, Βασιλείδου	Nikitas the Confessor	6:30 μ.μ. Προηγιασμένη Βραδυνή	8:00 π.μ. Προηγιασμένη Πρωινή
4	ΠΕΜ.-THU.	Γεωργίου εν Μαλεώ, Πλάτωνος Στουδήτου, Νικήτα Νεομάρτυρος	George of Malea, Plato the Stoudite, Nikitas the New Martyr		
5	ΠΑΡ.-FRI.	☩ Γ' ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΙ, Κλαυδίου, Διοδώρου, Διδύμου, Μαρτύρων	3rd SALUTATIONS, Claudios, Diodoros, Didymos, Martyrs	7:00 μ.μ. Χαιρετισμοί	7:00 μ.μ. Χαιρετισμοί
6	ΣΑΒ.-SAT.	Ευτυχίου Επισκόπου Κων/Πόλεως,	Eufychios Bishop of C/ople,		
7	ΚΥΡ.-SUN.	☩ Γ' ΝΗΣΤΕΙΩΝ (Σταυροπροσκυνησεως), Καλλισπίου, Ακυλίνης Μαρτ.	3rd SUNDAY OF LENT (of the Veneration of the Cross)	8πμ'Ορθρος-Θ. Λειτουργία/6μμ. Κατ. Εσπερινός	8:00 π.μ. 'Ορθρος-Θ. Λειτουργία
8	ΔΕΥ.-MON.	Ηρωδίωνος, Αγάβου, Αποστόλων	Herodion, Agabus, the Apostles	6:00 μ.μ. Μέγα Απόδειπνον	6:00 μ.μ. Μέγα Απόδειπνον
9	ΤΡΙ.-TUE.	Αγίου Ευψυχίου του μάρτυρος	Efpsychios the Holy Martyr		
10	ΤΕΤ.-WED.	Μαξίμου Πομπηίου Τερεντίου	Maximos of Pompeii	6:30 μ.μ. Προηγιασμένη Βραδυνή	8:00 π.μ. Προηγιασμένη Πρωινή
11	ΠΕΜ.-THU.	Αντύπα Ιερομάρτυρος	Antipas The Holy Martyr		
12	ΠΑΡ.-FRI.	☩ Δ' ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΙ, Οσίων Ακακίου και Ανθούσας	4th SALUTATIONS, Akakios and Anthousa the Righteous	7:00 μ.μ. Χαιρετισμοί	7:00 μ.μ. Χαιρετισμοί
13	ΣΑΒ.-SAT.	Θεοδοσίας, Γεροντίου, Μαρτίνου Μαρτύρων	Theodosia, Gerontios, Martinos Martyrs	6:00 μ.μ. Εσπερινός	
14	ΚΥΡ.-SUN.	☩ Δ' ΝΗΣΤΕΙΩΝ (Ιωάννου της Κλίμακος)	4th SUNDAY OF LENT, St. John Climacus	8:00 π.μ. 'Ορθρος-Θ. Λειτουργία	8:00 π.μ./ 6μμ Κατανυκτικός Εσπερινός
15	ΔΕΥ.-MON.	Λεωνίδα Ιερομάρτυρος	Leonidis the Holy Martyr	6:00 μ.μ. Μέγα Απόδειπνον	6:00 μ.μ. Μέγα Απόδειπνον
16	ΤΡΙ.-TUE.	Χαρίσσας Νίκης	Charissas Nikis		
17	ΤΕΤ.-WED.	Ιερομάρτυρος Συμεώνος επισκόπου εν Περσία	Simeon of Persia Holy Martyr	6:30 μ.μ. Προηγιασμένη Βραδυνή	8:00 π.μ. Προηγιασμένη Πρωινή
18	ΠΕΜ.-THU.	☩ ΟΜΕΓΑΣ ΚΑΝΩΝ, Νεομάρτυρος Ιωάννου του Ράπτου	GREAT CANON, John the Tailor New Martyr		
19	ΠΑΡ.-FRI.	☩ ΑΚΑΘΙΣΤΟΣ ΥΜΝΟΣ, Φίλιππα Δίοσκορος Σωκράτης και Διονύσιος	AKATHIST HYMN, Phillip, Dioskoros Socrates & Dionysios	7:00 μ.μ. Ακάθιστος Ύμνος	7:00 μ.μ. Ακάθιστος Ύμνος
20	ΣΑΒ.-SAT.	Ζακχαίου του Αποστόλου	Zakheos the Apostle		
21	ΚΥΡ.-SUN.	☩ Ε' ΝΗΣΤΕΙΩΝ (Μαρίας της Αιγυπτίας)	5th SUNDAY OF LENT (Mary of Egypt)	8πμ'Ορθρος-Θ. Λειτουργία/6μμ. Κατ. Εσπερινός	8:00 π.μ. 'Ορθρος-Θ. Λειτουργία
22	ΔΕΥ.-MON.	Ναθαναήλ του Αποστόλου	Nathanael the Apostle	6:00 μ.μ. Μέγα Απόδειπνον	6:00 μ.μ. Μέγα Απόδειπνον
23	ΤΡΙ.-TUE.	Μαρτύρων Ανατολίου και Πρωτολέοντος	Anatolios and Protoleon Holy Martyrs		
24	ΤΕΤ.-WED.	Αχιλλέα Ιερομάρτυρος	Achilleas the Hieromartyr	6:30 μ.μ. Προηγιασμένη Βραδυνή	8:00 π.μ. Προηγιασμένη Πρωινή
25	ΠΕΜ.-THU.	Άγιος Μακεδόνης, Β' Πατριάρχης Κων/πολης	St. Makedonios		
26	ΠΑΡ.-FRI.	☩ Μάρκου Ευαγγελιστού	Mark the Evangelist		
27	ΣΑΒ.-SAT.	☩ Σάββατον του Λαζάρου, Συμεών Ιεροσολύμων, Δημητρίου Νεομάρτ.	Lazarus Saturday, Symeon of Jerusalem	8πμ'Ορθρος-Θ. Λειτουργία/6μμ. Εσπερινός	8:00 π.μ. 'Ορθρος-Θ. Λειτουργία
28	ΚΥΡ.-SUN.	☩ ΤΩΝ ΒΑΙΩΝ	PALM SUNDAY	1η 7:30πμ./2η 11:00πμ. 'Ορθρος-Θ. Λειτουργία	1η 7:30πμ./2η 11:00πμ. 'Ορθρος-Θ. Λειτουργία
29	ΔΕΥ.-MON.	ΚΥΡΙΑΚΗ ΕΣΠΕΡΑΣ - Ακολουθία Νυμφίου	SUNDAY EVENING - The Service of the Bridegroom	7:00 μ.μ. Ακολουθία Νυμφίου	7:00 μ.μ. Ακολουθία Νυμφίου
30	ΤΡΙ.-TUE.	☩ ΜΕΓΑΛΗ ΔΕΥΤΕΡΑ - Ιωσήφ του Παγκάλου	GREAT (HOLY) MONDAY, The Service of the Bridegroom	7:00 μ.μ. Ακολουθία Νυμφίου	7:00 μ.μ. Ακολουθία Νυμφίου
		☩ ΜΕΓΑΛΗ ΤΡΙΤΗ - Των Δέκα Παρθένων	GREAT (HOLY) TUESDAY, The Hymn of Kassiane	7:00 μ.μ. Τροπάριο Κασσιανής	7:00 μ.μ. Τροπάριο Κασσιανής

America's Largest  
Greek Specialty Food Store

Tel.: (718) 626-7771  
www.titanfood.com



Importing & Distribution Co.

COSTAS MASTORAS, President

15 West Jefryn Blvd., Deer Park, NY 11729

TEL.: (631) 243-4670 FAX: (631) 243-4681





# ΜΑΪΟΣ • 2024 • MAY

			ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ	ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ ΚΑΙ ΑΓΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ	
1	TET.-WED.	✠ΜΕΓΑΛΗ ΤΕΤΑΡΤΗ - Της Αλεψιάσης τον Κύριον Μεγάλη Τετάρτη απόγευμα: Ευχέλαιον / Όρθρος Μ. Πέμπτης	GREAT (HOLY) WEDNESDAY Afternoon: Holy Unction / Orthros Great Thursday	8:00 π.μ. Προηγιασμένη Πρωινή 3:00 μ.μ. Ευχέλαιον / 7:00 μ.μ. Νυμφίος	8:00 π.μ. Προηγιασμένη Πρωινή 3:00μ.μ. Ευχέλαιον / 7:00 μ.μ. Νυμφίος
2	ΠΕΜ.-THU.	✠ΜΕΓΑΛΗ ΠΕΜΠΤΗ-Ο Μυστικός Δείπνος, Τα 12 Ευαγγέλια	GREAT (HOLY) THURSDAY-Mystical Supper 12 Gospels	1η 5:30π.μ./2η 8:00π.μ. Όρθρος & Θ. Λειτουργία 7:00 μ.μ. Τα 12 Ευαγγέλια	1η 5:30π.μ./2η 8:00π.μ. Όρθρος & Θ. Λειτουργία 7:00 μ.μ. Τα 12 Ευαγγέλια
3	ΠΑΡ.-FRI.	✠ΜΕΓΑΛΗ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ-Άγια Πάθη του Κυρίου, Επιτάφιος Θρήνος	GOOD (HOLY) FRIDAY- Passion of Our Lord Epitaphios	9 π.μ. Μεγ.Ωραι/3μ.μ. Αποκαθήλωση 7:00 μ.μ. Επιτάφιος	9 π.μ. Μεγ.Ωραι/3μ.μ. Αποκαθήλωση 7:00 μ.μ. Επιτάφιος
4	ΣΑΒ.-SAT.	✠ΜΕΓΑ ΣΑΒΒΑΤΟΝ / Εις Αδου Κάθοδος Ανάστασις Κυρίου	GREAT (HOLY) SATURDAY/Descent to Hades Resurrection of our Lord	5:30π.μ./2η 8:00π.μ. Εσπερινος/Θ.Λειτουργία 11μ.μ. Μεσονύκτιον-Όρθρος-Θ.Λειτουργία	5:30π.μ./2η 8:00π.μ. Εσπερινος/Θ.Λειτουργία 11μ.μ. Μεσονύκτιον-Όρθρος-Θ.Λειτουργία
5	ΚΥΡ.-SUN.	✠ΤΟ ΑΓΙΟΝ ΠΑΣΧΑ, Η ΑΝΑΣΤΑΣΙΣ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ	EASTER SUNDAY, RESURRECTION OF JESUS CHRIST	11:00 π.μ. Εσπερινός Αγάπης	
6	ΔΕΥ.-MON.	✠ Δεύτερα Δικανησίμου, Γεωργίου Μεγαλομάρτ. και Τροπαιοφόρου	Renewal Monday, George the Great Martyr		
7	ΤΡΙ.-TUE.	✠ Μάρκου του Αποστόλου, Ραφαήλ, Νικολάου και Ειρήνης	Apostle Mark, Raphael, Nicholas and Irene	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
8	TET.-WED.	Ιωάννου Θεολόγου, Αρσενίου του Μεγάλου	John the Theologian		
9	ΠΕΜ.-THU.	Ησαΐου Προφήτου, Χριστοφόρου Μάρτ., Νικολάου Μάρτ.	Isaiah the Prophet, Christopher the Martyr, Nicholas the Martyr		
10	ΠΑΡ.-FRI.	✠ Ζωοδόχου Πηγής, Σίμωνος Αποστόλου του Ζηλωτού	Life Giving Fountain of Theotokos, Simon the ZeLOT and Apostle	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
11	ΣΑΒ.-SAT.	Κυρίλλου και Μεθοδίου Ισαοστόλων	Cyril and Methodios Equal to the Apostles		
12	ΚΥΡ.-SUN.	✠ ΤΟΥ ΘΩΜΑ, Επιφανίου Επισκόπου Κύπρου,	SUNDAY OF THOMAS, Epiphanius Bishop of Cyprus	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
13	ΔΕΥ.-MON.	Γλυκερίας Μάρτυρος, Σεργίου Ομολογητού, Πανσικάκου Οσίου	Glykeria the Martyr, Sergios the Confessor		
14	ΤΡΙ.-TUE.	Θεράποντος Ἱερομάρτυρος	Therapon the Holy Martyr		
15	TET.-WED.	Παχωμίου του Μεγάλου, Αχιλλείου Λαρίσης	Pachomios the Great, Achillios		
16	ΠΕΜ.-THU.	Θεοδώρου Ηγιασμένου, Βησαρίωνος, Γεωργίου Ομολογητού	Theodore the Sanctified, Besarion, George the Confessor	FESTIVAL	
17	ΠΑΡ.-FRI.	Ανδρονίκου και Ιουνίας Αποστόλων, Αθανασίου Χριστιανουπόλεως	Andronikos and Junia the Apostles, Athanasios	FESTIVAL	
18	ΣΑΒ.-SAT.	Διονυσίου, Ανδρέου, Χριστινης Μαρτύρων	Dionysios, Andrew, Christina the Martyrs	FESTIVAL	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
19	ΚΥΡ.-SUN.	✠ ΤΩΝ ΜΥΡΡΟΦΟΡΩΝ, Πατρικίου Προύσης, Μενάνδρου Μάρτ.	THE MYRRHBEARERS, Patrickios of Proussa, Menandros the Martyr	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία/ FESTIVAL	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
20	ΔΕΥ.-MON.	Θαλλελαίου Μάρτυρος, Ανακομιδή λειψάνων Νικολάου Μύρων	Thalleleus the Martyr, Finding of the Relics of Nicholas of Myra		
21	ΤΡΙ.-TUE.	✠ Κωνσταντίνου και Ελένης Ισαοστόλων	Constantine and Helen	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
22	TET.-WED.	Βασιλίσκου Μάρτ., Πατέρων Β' Οικ. Συνόδου	Vasiliskos the Martyr		
23	ΠΕΜ.-THU.	Μιχαήλ Επισκόπου Συνάδων, Συνεσιού Επισκόπου Κύπρου	Michael Bishop of Synnada, Synesios Bishop of Cyprus		
24	ΠΑΡ.-FRI.	Συμεών Στυλίτου, Ηλαρίωνος	Symeon the Stylite, Hilarion		
25	ΣΑΒ.-SAT.	Κελεστίνου και Παγχαρίου Μαρτύρων	Kelestinos & Pancharios Martyrs	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
26	ΚΥΡ.-SUN.	✠ ΤΟΥ ΠΑΡΑΛΥΤΟΥ Γ' εύρεσις τιμίας κεφαλής Ιωάννου Προδρομίου	SUNDAY OF THE PARALYTIC	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
27	ΔΕΥ.-MON.	Ελλαδίου Ἱερομάρτυρος, Ιωάννου του Ρώσου Ομολογητού	Helladios the Holy Martyr, St. John the Russian and Confessor		
28	ΤΡΙ.-TUE.	Διοσκορίδη του Νεομάρτυρα	Dioskoridis the New Martyr		
29	TET.-WED.	✠ Μεσοπενητηκοστής, Θεοδοσίας Παρθενομάρτυρος	Theodosia the Virgin Martyr	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	
30	ΠΕΜ.-THU.	Ισαακίου Ηγουμένου Μονής Δαλμάτων, Βαρλαάμ Οσίου	Isaakios Abbot of the Monastery of Dalmatus		
31	ΠΑΡ.-FRI.	Ερμείου Μάρτυρος, Ευσεβίου Μάρτυρος	Hermias the Martyr, Eusebios the Martyr		

**America's Largest  
Greek Specialty Food Store**  
25-56 31st Street - Astoria, NY 11102  
Tel.: (718) 626-7771  
[www.titanfood.com](http://www.titanfood.com) - FREE PARKING



**Importing & Distribution Co.**  
COSTAS MASTORAS, President  
15 West Jefryn Blvd., Deer Park, NY 11729  
TEL.: (631) 243-4670 FAX: (631) 243-4681





# ΙΟΥΝΙΟΣ • 2024 • JUNE

ΑΓΙΟΣ  
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ  
ΚΑΙ ΑΓΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ

1	ΣΑΒ.-SAT.	Ιουστίνου Μάρτυρος, Χαρίτωνος	Justin the Martyr, Hariton		
2	ΚΥΡ.-SUN.	✠ <b>ΤΗΣ ΣΑΜΑΡΕΪΤΙΑΟΣ</b> , Νικηφόρου Κων/Πόλεως	<b>THE SAMARITAN WOMAN</b> , Nikiforos of Constantinople	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
3	ΔΕΥ.-MON.	Λουκιλιανού Και Των συν αυτώ Μαρτύρων	Lucilian & his companion Martyrs		
4	ΤΡΙ.-TUE.	Μάρθας και Μαρίας, αδερφές του Λαζάρου	Martha and Maria, Sisters of Lazaros		
5	ΤΕΤ.-WED.	Δωροθέου Τύρου, Νικάνδρου	Dorotheos		
6	ΠΕΜ.-THU.	Ηλარიώνος Ηγουμένου Μονής Δαλμάτων, Απαλού Θαυματουργού	Hilarion Abbot of Dalmation Monastery		
7	ΠΑΡ.-FRI.	Θεοδότου Ιερομάρτυρος, Ζηναΐδος Μάρτυρος, Σεβαστιανής Οσίας	Theodotos the Holy Martyr, Zenais the Martyr, Sevastane		
8	ΣΑΒ.-SAT.	✠ <b>Καλλιόπης Μάρτυρος</b> , Ανακομιδή λειψάνων Θεοδώρου στρατηλάτου	<b>Kalliope the Martyr</b>		
9	ΚΥΡ.-SUN.	✠ <b>ΤΟΥ ΤΥΦΛΟΥ</b> , Κυρίλλου Αρχιεπισκόπου Αλεξανδρείας	<b>SUNDAY OF THE BLIND MAN</b> , Cyril Archbishop of Alexandria	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
10	ΔΕΥ.-MON.	Αλεξάνδρου και Αντωνίνης Μαρτύρων	Alexander and Antonina Martyrs		
11	ΤΡΙ.-TUE.	✠ <b>Βαρθολομαίου και Βαρνάβα των Αποστόλων</b>	<b>Vartholomeos &amp; Varnavas, Apostles</b>	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	
12	ΤΕΤ.-WED.	Ονουφρίου Οσίου, Πέτρου του εν Άθω	Onouphrios the Righteous, Peter of Athos		
13	ΠΕΜ.-THU.	Ακυλίνης Μάρτυρος	Akylina the Martyr		
14	ΠΑΡ.-FRI.	Ελισσαίου Προφήτου, Μεθοδίου Κων/Πόλεως	Elisha the Prophet, Methodios of C/ople		
15	ΣΑΒ.-SAT.	Αμώς Προφήτου, Ιερωνύμου Οσίου, Αυγουστίνου Επισκόπου	Amos the Prophet, Jerome the Righteous		
16	ΚΥΡ.-SUN.	✠ <b>ΑΓ. 318 ΠΑΤΕΡΩΝ (Α' Οικουμ. Συνόδου)</b> , Των εν Λέσβω Αγίων	<b>HOLY 318 FATHERS of the 1st Ecumenical Council</b>	7:30 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	7:30 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
17	ΔΕΥ.-MON.	Ισαύρου, Μανουήλ, Σαβέλ, Ισμαήλ Μαρτύρων	Isaurus, Manuel, Sabel, Ishmael the Martyrs		
18	ΤΡΙ.-TUE.	Λεοντίου, Θεοδούλου	Leontios, Theodoulos		
19	ΤΕΤ.-WED.	Ιούδα Αποστόλου, Παΐσιου του Μεγάλου	Jude the Apostle, Paisios		
20	ΠΕΜ.-THU.	Μεθοδίου Επισκόπου Πατάρων, Νικολάου Καβάσιλα εν Θεσ/νίκη	Methodios Bishop of Patara, Nicholas Cabasilas of Thessaloniki		
21	ΠΑΡ.-FRI.	Ιουλιανού Μάρτυρος, Τερεντίου Επισκόπου Ικονίου Ευσεβίου	Julian the Martyr, Terendios Bishop of Ikonion		6:00 μ.μ. Μέγας Εσπερινός
22	ΣΑΒ.-SAT.	Επισκόπου Σαμοσατών, Ζήνωνος και Ζηνά Μαρτύρων	Eusebios Bishop of Samosata, Zenon and Zenas the Martyrs		7:30 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
23	ΚΥΡ.-SUN.	✠ <b>ΤΗΣ ΠΕΝΤΗΚΟΣΤΗΣ</b>	<b>SUNDAY OF PENTECOST</b>	7:30 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	7:30 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
24	ΔΕΥ.-MON.	✠ <b>ΑΓΙΟΥ ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ</b> , Γενέσιον Ιωάννου Προδρόμου	<b>DAY OF THE HOLY SPIRIT</b> , Nativity of the John the Baptist	7:30 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	7:30 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
25	ΤΡΙ.-TUE.	Λιβύης και Ευφροσύνης Οσίων	Libya & Efronini the Righteous		
26	ΤΕΤ.-WED.	Δαβίδ του εν Θεσ/νίκη	David of Thessaloniki		
27	ΠΕΜ.-THU.	Σαμψών Ξενοδόχου, Ιωάννας Μυροφόρου	Samson the Innkeeper, Joanna the Myrrh-bearer		
28	ΠΑΡ.-FRI.	✠ <b>Ανακομιδή λειψάνων Κύρου και Ιωάννου των Αναργύρων</b>	<b>Finding of the Relics of Cyrus and John the Unmercenaries</b>		
29	ΣΑΒ.-SAT.	✠ <b>Πέτρου και Παύλου των Πρωτοκορυφαίων Αποστόλων</b>	<b>PETER AND PAUL THE HOLY APOSTLES</b>	7:30 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	7:30 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
30	ΚΥΡ.-SUN.	✠ <b>ΣΥΝΑΞΙΣ ΑΓΙΩΝ ΕΝΔΟΞΩΝ 12 ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ</b>	<b>SYNAXIS OF THE TWELVE APOSTLES</b>	7:30 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	7:30 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία

***Our heritage is important to you...  
and it's important to us.***

*We understand the customs and traditions  
passed down from our Greek ancestry.  
Whatever your wishes, trust us  
to understand their importance.*

GUS ANTONOPOULOS  
Owner, Funeral Director



***The Area's Most Preferred Funeral Home***

38-08 Ditmars Blvd., Astoria, NY 11105 – Tel.: (718) 728-8500







# ΙΟΥΛΙΟΣ • 2024 • JULY

ΑΓΙΟΣ  
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ  
ΚΑΙ ΑΓΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ

1	ΔΕΥ.-MON.	☩ Κοσμά και Δαμιανού των Αναργύρων	Kosmas and Damian the Unmercenarys	7:30 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	7:30 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
2	ΤΡΙ.-TUE.	Ιουβενάλιου πατριάρχου Ιεροσολύμων	Juvenalios Patriarch of Jerusalem		
3	ΤΕΤ.-WED.	Υάκινθος και οι σύν αυτω Μάρτυρες	Hyacinth the Martyr of Caesarea & Theodotos, Theodota the Martyrs		
4	ΠΕΜ.-THU.	Ανδρέας Κρήτης, ο Ύμνογράφος	Andrew of Crete author of Great Canon		
5	ΠΑΡ.-FRI.	Αθανασίου του εν Άθω, Λαμπαδού Οσίου	Athanasios of Mt. Athos, Lambados the Righteous		
6	ΣΑΒ.-SAT.	Αρχίππου, Φιλήμονος, Ονησίμου Αποστόλων, Λουκίας, Σισώη	Archippos, Pheleon, Onesimos the Apostles, Lukia, Sisoes		
7	ΚΥΡ.-SUN.	☩ Β' ΜΑΤΘΑΙΟΥ, Κυριακής Μεγαλομάρτυρος	2nd SUNDAY OF MATTHEW, Keriake the Great Martyr	7:30 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	7:30 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
8	ΔΕΥ.-MON.	Προκοπίου Μεγαλομάρτ., Θεοφίλου Οσίου	Prokopios the Great Martyr, Thomas the Righteous		
9	ΤΡΙ.-TUE.	Παγκρατίου Επισκόπου, Διονυσίου	Pangratius the Bishop, Dionysios		
10	ΤΕΤ.-WED.	Των εν Νικοπόλει Αρμενίας 45 Μαρτύρων	45 Martyrs of Nikopolis		
11	ΠΕΜ.-THU.	☩ Ευφημίας Μεγαλομάρτυρος, Όλγας Ισαποστόλου	Euphemia the Great Martyr, Olga the Illuminator	7:30 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	7:30 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
12	ΠΑΡ.-FRI.	Πρόκλου Και Ιλαρίου Μαρτύρων, Βερονίκης, Παΐσιου Οσίου	Proklos and Hilarion the Martyrs, Veronika, Paisios the Righteous		
13	ΣΑΒ.-SAT.	Σύναξης Αρχαγγέλου Γαβριήλ, Στεφάνου Οσίου Σαββαΐτου	Synaxis of the Archangel Gabriel, Stephen the Righteous		
14	ΚΥΡ.-SUN.	☩ ΠΑΤΕΡΩΝ Δ' ΟΙΚ. ΣΥΝΟΔΟΥ Ακόλα Αποστ., Ιωσήφ Ύμνογράφου	SUNDAY OF THE HOLY FATHERS of the 4th Ecom. Council	7:30 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	7:30 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
15	ΔΕΥ.-MON.	Κηρύκου Και Ιουλίττης μητρός αυτού Μαρτύρων	Kyrikos and Julitta his mother the Martyrs		
16	ΤΡΙ.-TUE.	Αθηνογένους Ήερομάρτ.	Athinogenes the Holy Martyr		
17	ΤΕΤ.-WED.	☩ Μαρίνης Μεγαλομάρτ., Βερονίκης	Marina the Great Martyr, Veronika	7:30 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	7:30 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
18	ΠΕΜ.-THU.	Αμιλιανού, Παύλου, Θεής Μαρτύρων, Παμβώ Οσίου	Emilian, Paul, Thea the Martyrs, Pamvau the Righteous		
19	ΠΑΡ.-FRI.	Μακρίνης Οσίας αδελφής Μεγάλου Βασιλείου, Δίου Οσίου	Makrina the Righteous sister of Basil the Great, Dios the Righteous		
20	ΣΑΒ.-SAT.	☩ Προφήτου Ηλιού του Θεσβίτου	Holy Prophet Elias of Thesbe	7:30 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	7:30 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
21	ΚΥΡ.-SUN.	☩ Δ' ΜΑΤΘΑΙΟΥ, Συμεών του δια Χριστόν Σαλού, Ιωάννου Οσίου	4th SUNDAY OF MATTHEW, Symeon the Fool for Christ	7:30 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	7:30 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
22	ΔΕΥ.-MON.	☩ Μαρκελλής Παρθενομάρτ., Μαρίας Μαγδαληνής της Μυροφόρου	Markella the Virgin Martyr, Maria Magdalene the Myrrh-bearer	7:30 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	7:30 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
23	ΤΡΙ.-TUE.	Ιεζεκήλ Προφήτου	Jezekiel the Prophet		
24	ΤΕΤ.-WED.	Χριστίνης Μεγαλομάρτυρος, Θεοφίλου Νεομάρτυρος	Christina the Great Martyr, Theophilos		
25	ΠΕΜ.-THU.	☩ Κοίμησις Αγίας Άννης μητρός Θεοτόκου, Ολυμπιάδος	Dormition of St. Anna mother of Theotokos, Olympias	7:30 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	7:30 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
26	ΠΑΡ.-FRI.	☩ Παρασκευής Μεγαλομάρτυρος, Ερμολάου Ήερομάρτ.	Paraskevi the Great Martyr, Hermolaos the Holy Martyr	7:30 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	7:30 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
27	ΣΑΒ.-SAT.	☩ Παντελεήμονος Οσιομάρτυρος και Ιαματικού	Panteleimon the Great Martyr and Healer	7:30 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	7:30 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
28	ΚΥΡ.-SUN.	☩ Ε' ΜΑΤΘΑΙΟΥ, Ειρήνης Χρυσοβαλάντου Οσίας	5th SUNDAY OF MATTHEW, Irene Chrysovalantou the Righteous	7:30 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	7:30 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
29	ΔΕΥ.-MON.	Καλλινίκου, Θεοδότης Και τέκνων αυτής Μαρτύρων	Kallinikos, Theodota and her children the Martyrs		
30	ΤΡΙ.-TUE.	Σίλα, Επαινετού, Ανδρονίκου Αποστόλων	Silas, Andronicos the Apostles		
31	ΤΕΤ.-WED.	Ιωσήφ του από Αριμαθαίας, Ευδοκίμου του δικαίου	Joseph of Arimathea, Eudokimos		

22-31 33rd Street  
Astoria, NY 11105

Tel.: (718) 278-6595  
Fax: (718) 278-7969

*Rany Condos, MD, PC*

**Pulmonary & Internal Medicine Specialist**

*Professor of Clinical Medicine – NYU School of Medicine  
Director, Adult Cystic Fibrosis and Advanced Lung Disease Program*









# ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ • 2024 • AUGUST

			ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ	ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ ΚΑΙ ΑΓΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ
1	ΠΕΜ.-THU.	Πρόδος Τιμίου Σταυρού, Επτά Μακαβαίων παιδων	7:00 μ.μ. Παράκλησις	7:00 μ.μ. Paraklesis
2	ΠΑΡ.-FRI.	Ανακομιδή λειψάνων Πρωτομάρτυρος Στεφάνου	7:00 μ.μ. Παράκλησις	7:00 μ.μ. Paraklesis
3	ΣΑΒ.-SAT.	Σαλώμης Μυροφόρου, Δαλμάτου, Φαύστου, Θεοδώρας Θεσ/νίκης	7:00 μ.μ. Παράκλησις	7:00 μ.μ. Paraklesis
4	ΚΥΡ.-SUN.	<b>ΨΤ' ΜΑΤΘΑΙΟΥ</b> , Των εν Εφέσω επτά Παιδων, Ευδοκίας	7:30 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	7:30 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
5	ΔΕΥ.-MON.	Εუსυγνίου Μάρτυρος, Νόνης, Ευγενίου Του Αιτωλού	6:00 μ.μ. Εσπερινός	6:00 μ.μ. Εσπερινός
6	ΤΡΙ.-TUE.	<b>Ψ ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΙΣ ΤΟΥ ΣΩΤΗΡΟΣ</b>	7:00 μ.μ. Παράκλησις	7:00 μ.μ. Paraklesis
7	ΤΕΤ.-WED.	Δομείου Οσιομάρτυρος, Νικάνορος Οσίου	7:00 μ.μ. Παράκλησις	7:00 μ.μ. Paraklesis
8	ΠΕΜ.-THU.	Αιμιλιανού Κυζίκου, Μύρωνος Κρήτης, Τριανταφύλλου Νεομάρτ.	7:00 μ.μ. Παράκλησις	7:00 μ.μ. Paraklesis
9	ΠΑΡ.-FRI.	Ματθία Αποστόλου, Μαρίας Πατρικίας	7:00 μ.μ. Παράκλησις	7:00 μ.μ. Paraklesis
10	ΣΑΒ.-SAT.	Λαυρεντίου Αρχidiaκόνου, Ξίστου εξ Αθηνών	7:00 μ.μ. Παράκλησις	7:00 μ.μ. Paraklesis
11	ΚΥΡ.-SUN.	<b>ΨΖ' ΜΑΤΘΑΙΟΥ</b> , Εύλου Διακ, Ανάμνησις θαύματος Αγ. Σπυρίδωνος	7:30 π.μ. / 7:00 μ.μ. Παράκλησις	7:30 π.μ. / 7:00 μ.μ. Paraklesis
12	ΔΕΥ.-MON.	Φωτίου, Ανικήτου, Παμφίλου Μαρτύρων	7:00 μ.μ. Παράκλησις	7:00 μ.μ. Paraklesis
13	ΤΡΙ.-TUE.	Μαξιμου Ομολογητού, Ειρήνης Βασιλίσσης	7:00 μ.μ. Παράκλησις	7:00 μ.μ. Paraklesis
14	ΤΕΤ.-WED.	Προφήτου, Μαρκέλλου ερομάρι., Συμεών	7:00 μ.μ. Μ. Εσπερινός & Χαιρετισμοί	7:00 μ.μ. Μ. Εσπερινός & Επιτάφιος
15	ΠΕΜ.-THU.	<b>Ψ ΚΟΙΜΗΣΙΣ ΤΗΣ ΥΠΕΡΑΓΙΑΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ</b>	7:30 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	7:30 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
16	ΠΑΡ.-FRI.	Τιμοθέου Επισκόπου Ευρίπου, Αποστόλου Νεομάρτυρος		
17	ΣΑΒ.-SAT.	Μύρωνος, Παύλου και Ιουλιανής Μαρτύρων		
18	ΚΥΡ.-SUN.	<b>Ψ Η' ΜΑΤΘΑΙΟΥ</b> , Φλώρου, Λαύρου Μάρτυρος, Αρσενίου εν Πάρω	7:30 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	7:30 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
19	ΔΕΥ.-MON.	Ανδρέου Στρατηλάτου και 2,593 Μαρτύρων		
20	ΤΡΙ.-TUE.	Σαμουήλ Προφήτου, Λουκίου Μάρτυρος		
21	ΤΕΤ.-WED.	Θαδδαιού Αποστόλου, Βάσσης και 3 τέκνων αυτής		
22	ΠΕΜ.-THU.	Αγαθονίκου Μάρτυρος Και Των συν αυτώ		
23	ΠΑΡ.-FRI.	<b>Ψ Απόδοσις Κοιμήσεως Θεοτόκου</b> , Ειρηναίου Λουγδούνων	7:30 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία <sup>+</sup>	7:30 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία <sup>+</sup>
24	ΣΑΒ.-SAT.	<b>Ψ Κοσμά του Αιτωλού</b> , Ευτυχούς Ιερομάρτ., Διονυσίου Αιγίνης	7:30 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία <sup>++</sup>	7:30 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία <sup>++</sup>
25	ΚΥΡ.-SUN.	<b>Ψ Θ' ΜΑΤΘΑΙΟΥ</b> , Βαρθολομαίου Και Τίτου των Αποστόλων	7:30 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	7:30 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
26	ΔΕΥ.-MON.	Αδριανού και Ναταλίας Μαρτύρων, Ιωάσαφ Οσίου		7μ.μ. Μ. Εσπερινός (Φανουρόπιτες)
27	ΤΡΙ.-TUE.	<b>Ψ Φανουρίου Μεγαλομάρτυρος</b>	8:00π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία	8:00π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία
28	ΤΕΤ.-WED.	Μουσέως του Αιθίοπος		
29	ΠΕΜ.-THU.	<b>Ψ Αποτομή Τιμίας Κεφαλής Ιωάννου και Βαπτιστού (Νηστεία)</b>	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία	8:00 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
30	ΠΑΡ.-FRI.	Αλεξάνδρου, Παύλου, [ωάννου Πατριαρχών Κων/πόλεως		
31	ΣΑΒ.-SAT.	<b>Ψ Κατάθεσις Αγίας Ζώνης της Υπεραγίας Θεοτόκου</b>		

<sup>+</sup> (23 Αυγούστου) 7:00-8:30 μ.μ. Εσπερινός στο Πολιτιστικό Κέντρο της Ι. Αρχιεπισκοπής (Crescent Street & Newtown Avenue)

<sup>++</sup> (24 Αυγούστου) 8:00-10:30 π.μ. Θεία Λειτουργία στο Πολιτιστικό Κέντρο της Ι. Αρχιεπισκοπής (Crescent Street & Newtown Avenue)



# ASTRON

CANDLE MANUFACTURING CO., INC.

50-17 47th Avenue  
Woodside, NY 11377  
718-728-3330

fax: 718-966-9683

[www.astroncandleco.com](http://www.astroncandleco.com)





# ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ • 2024 • SEPTEMBER

			ΑΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ	ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ ΚΑΙ ΑΓΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ	
1	KYP.-SUN.	✠ <b>ΑΡΧΗ ΤΗΣ ΙΝΔΙΚΤΟΥ</b> , Ιησού του Ναυή, Συμεών Στυλίου	<b>INDICTION - ECCLESIASTICAL NEW YEAR</b>	8:00π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία	8:00π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία
2	ΔΕΥ.-MON.	Μάμαντος Μάρτυρος, Ιωάννου Κων/Πόλεως του Νηστευτού	Mammas the Martyr, John the Abstainer of C/ople		
3	ΤΡΙ.-TUE.	Ανθίμου Ἱερομάρτυρος	Anthimos the Holy Martyr		
4	ΤΕΤ.-WED.	Μωσέως Προφήτου, Βαβύλα Ἱερομάρτυρος	Moses the Prophet, Babylas the Holy Martyr		
5	ΠΕΜ.-THU.	Ζαχαρίου Προφήτου πατρός του Προδρόμου	Zacharias the Prophet father of Prodromos		
6	ΠΑΡ.-FRI.	Καλοδότης Μάρτυρος, Του εν Χώναις θαύματος Αρχαγγέλου Μιχαήλ	Kalodota the Martyr, Miracle of Michael the Archangel in Chonae		
7	ΣΑΒ.-SAT.	Σώζοντος Μάρτυρος, Ευψυχίου Μάρτυρος, Λουκά Οσίου	Sozon the Martyr, Eupsychios the Martyr, Luke the Righteous		
8	KYP.-SUN.	✠ <b>ΠΡΟ ΤΗΣ ΥΨΩΣΕΩΣ</b> , Γέννησις Υπεραγίας Θεοτόκου	<b>SUNDAY BEFORE THE EXALTATION, Nativity of the Holy Theotokos</b>	8:00π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία	8:00π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία
9	ΔΕΥ.-MON.	Ιωακείμ και Άννης, Πατέρων Γ' Οικουμενικής Συνόδου	Joachim and Anna, Holy Fathers of 3rd Ecumenical Synod	8:00π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία	
10	ΤΡΙ.-TUE.	Κλήμεντος Αποστόλου, Πουλχερίας της Παρθένου	Clementos the Apostle, Poulcheria the Virgin		
11	ΤΕΤ.-WED.	Ευφροσύνου μαγειρού, Ευανθίας Μάρτυρος	Euphrosinos the cook, Evanthia		
12	ΠΕΜ.-THU.	Αυτονόμου Ἱερομάρτυρος, Κορνούτου Ἰκονίου	Autonomos the Holy Martyr, Cornoutos		
13	ΠΑΡ.-FRI.	Κορνηλίου εκατονταρχου, Αριστείδου Μάρτυρος	Cornelius the centurion, Aristidis the Martyr, Hierotheos		
14	ΣΑΒ.-SAT.	✠ <b>ΥΨΩΣΙΣ ΤΟΥ ΤΙΜΙΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ (Νηστεία)</b>	<b>EXALTATION OF THE HOLY CROSS (Fasting)</b>	8:00π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία	8:00π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία
15	KYP.-SUN.	✠ <b>ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΥΨΩΣΙΝ</b> , Νικήτα, Συμεών Θεσ/νίκης	<b>AFTER THE EXALTATION, Nikitas, Symeon of Thessaloniki</b>	8:00π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία	8:00π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία
16	ΔΕΥ.-MON.	Ευφημίας Μεγαλομάρτυρος, Μελτινής Μάρτυρος	Euphemia the Great Martyr, Melitine the Martyr		
17	ΤΡΙ.-TUE.	Σοφίας και των θυγατέρων αυτής	Sophia and her Daughters	8:00π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία	8:00π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία
18	ΤΕΤ.-WED.	Ευμενίου Ἰορτύνης, Αριάδνης Μάρτυρος	Eumenios Bishop of Gortyna, Ariadne		
19	ΠΕΜ.-THU.	Τροφίμου, Σαββατίου, Δορυμέδοντος Μαρτύρων	Trophimos, Sabbatios, Dorymedon the Martyrs		
20	ΠΑΡ.-FRI.	Ευσταθίου Μεγαλομάρτυρος και των συν αυτώ	Eustathios the Great Martyr and his companions		
21	ΣΑΒ.-SAT.	Ἰωνά του Προφήτου, Κοδράτου Αποστόλου	Ioanas the Prophet, Codratos the Apostle		8:00π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία
22	KYP.-SUN.	✠ <b>Α' ΛΟΥΚΑ</b> , Φωκά Ἱερομάρτυρος, Ισαάκ, Μαρτίνου Μαρτύρων	<b>1st SUNDAY OF LUKE, Phocas the Holy Martyr, Isaak, Martinos</b>	8:00π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία	8:00π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία
23	ΔΕΥ.-MON.	Σύλληνης Προδρόμου, Ιωάννου Νεομάρτυρος	Conception of St. John the Baptist		
24	ΤΡΙ.-TUE.	Παναγίας Μυρτιδιωτίσσης	Panagia Myrtidiotissa		6:00 p.m. Paraklesis
25	ΤΕΤ.-WED.	Παφνουτίου και της θυγατρός αυτού Ευφροσύνης	Pafnoutios and his daughter Eufrosyne the Righteous	6:00 μ.μ. Παράκλησις	
26	ΠΕΜ.-THU.	✠ <b>Μετάστασις Ιωάννου του Ευαγγελιστού</b>	<b>Translation of John the Theologian</b>	8:00π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία	
27	ΠΑΡ.-FRI.	Καλλιστράτου Μάρτ., Αριστάρχου Αποστόλου,	Kallistratos the Martyr, Aristarchos the Apostle,		
28	ΣΑΒ.-SAT.	Βαρούχ Προφήτου, Χαρίωνος Ομολογητού	Barouh the Prophet, Chariton the Confessor		
29	KYP.-SUN.	✠ <b>Β' ΛΟΥΚΑ</b> , Κυριακού Αναχωρητού, Πετρωνίας Μάρτυρος	<b>2nd SUNDAY OF LUKE, Kyriakos the Anchorite, Petronia the Martyr</b>	8:00π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία	8:00π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία
30	ΔΕΥ.-MON.	Γρηγορίου Ἱερομάρτυρος Φωτιστού Ἀρμενίας	Gregory the Holy Martyr Illuminator of Armenia		

## ANTONIOS MAMMIS, MD

Neurosurgeon

SPECIALIZING IN PARKINSON'S DISEASE,  
CHRONIC PAIN, AND DISORDERS OF THE SPINE



23-18 31ST STREET  
ASTORIA, NY 11105

FOR APPOINTMENTS CALL:  
(516) 324-7500, PRESS OPTION 2





# ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ • 2024 • OCTOBER

ΑΓΙΟΣ  
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ  
ΚΑΙ ΑΓΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ

1	TPI.-TUE.	Άγιου Ιωάννου του Κουκουζέλου	Saint John of Koukouzelous	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία	6:00 p.m. Paraklesis
2	TET.-WED.	Κυπριανού ιερομάρτυρος, Ιουστίνης	Cyprian the Holy Martyr, Justina	6:00 μ.μ. Παράκλησις	
3	PEM.-THU.	✠ Διονυσίου Αρεοπαγίτου Επισκόπου Αθηνών	<b>Dionysios the Areopagite Bishop of Athens</b>		
4	ΠΑΡ.-FRI.	Ιεροθέου Επισκόπου Αθηνών, Δομνίνης Μάρτυρος	Hierotheos Bishop of Athens, Domnina the Martyr		
5	ΣΑΒ.-SAT.	Χαριτίνης, Μαιέλης, Ευδοκίμου Μαρτύρων	Charitina, Eudokimos the Martyrs		
6	ΚΥΡ.-SUN.	✠ Γ' ΛΟΥΚΑ, Θωμά Αποστόλου, Ερωτηΐδος Μάρτυρος	<b>3rd SUNDAY OF LUKE Thomas the Apostle, Eroteis the Martyr</b>	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία
7	ΔΕΥ.-MON.	Σεργίου και Βάχχου Μεγαλομαρτύρων	Sergios and Bacchos the Great Martyrs		
8	TPI.-TUE.	Πελαγίας Οσίας, Πελαγίας Παρθενομάρτυρος	Pelagia the Righteous		6:00 p.m. Paraklesis
9	TET.-WED.	Ιακώβου του Αλφαίου Αποστόλου, Αβραάμ και Λωτ	Iakovos the Apostle, Abraham and Lot	6:00 μ.μ. Παράκλησις	
10	PEM.-THU.	Ευλαμπίου, Ευλαμπίας Μαρτύρων, Θεοφίλου Οσίου	Eulampios, Eulampia the Martyrs, Theophilos the Righteous		
11	ΠΑΡ.-FRI.	Φιλίππου Διακόνου, Θεοφάνους Ομολογητού	Phillip the Decon, Theophanes the Confessor		
12	ΣΑΒ.-SAT.	Πρόβου, Ταράχου, Ανδρονίκου Μαρτύρων	Provos, Tarachos, Andronicos the Martyrs		
13	ΚΥΡ.-SUN.	✠ Δ' ΛΟΥΚΑ, τών Αγίων Πατέρων τής Ζ' Οικ. Συνόδου	<b>4th SUNDAY OF LUKE, Holy Fathers of the 7th Ecom. Council</b>	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία
14	ΔΕΥ.-MON.	Ναζαρίου, Γερβασίου Μαρτύρων, Κοσμά ποιητού	Nazarios, Gervasios the Martyrs, Cosmas, Ignatios		
15	TPI.-TUE.	Λουκιανού πρεσβυτέρου Αντιοχείας	Loukianos Priest of Antioch		6:00 p.m. Paraklesis
16	TET.-WED.	Λογγίνου Εκατοντάρχου, Λεοντίου Και των συν αυτώ	Longinos the Centurion, Leontios	6:00 μ.μ. Παράκλησις	
17	PEM.-THU.	Ωσή Προφήτου, Ανδρέου Οσίου, 20 ιατρών Αναργύρων	Hosea the Prophet, Andrew the Righteous		
18	ΠΑΡ.-FRI.	✠ Λουκά του Ευαγγελιστού, Μαρίνου Μάρτυρος	<b>Luke the Apostle and Evangelist, Marinos the Martyr</b>	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία
19	ΣΑΒ.-SAT.	Ιωήλ του Προφήτου, Ουάρου Μάρτυρος, Κλεοπάτρας Οσίας	Joel the Prophet, Ouaros the Martyr		
20	ΚΥΡ.-SUN.	✠ ΣΤ' ΛΟΥΚΑ, Γερασίμου Κεφαλληνίας, Αρτεμίου Μεγαλομάρτ.	<b>6th SUNDAY OF LUKE, Gerasimos of Cephallinia</b>	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία
21	ΔΕΥ.-MON.	Ηλარიώνος Οσίου, Χριστοδούλου εν Πάτμω	Hilarion the Righteous, Christodoulos of Patmos		
22	TPI.-TUE.	Αβερκίου Ισαποστόλου	Averkios Equal to the Apostles		6:00 p.m. Paraklesis
23	TET.-WED.	Ιακώβου Αποστόλου του Αδελφοθέου	Iakovos Brother of the Lord the Apostle	6:00 μ.μ. Παράκλησις	
24	PEM.-THU.	Αρέθα Μεγαλομάρτυρος, Σεβαστιανής Μάρτυρος, Πρόκλου	Arethas the Great Martyr, Sebastiane the Martyr, Proklos		
25	ΠΑΡ.-FRI.	Ταβιθάς Ελεήμονος, Μαρκιανού, Μαρτυρίου Μαρτύρων	Tabitha the Merciful, Marcianos, Matyrios the Martyrs	7:00 μ.μ. Μ. Εσπερινός Αγίου Δημητρίου	
26	ΣΑΒ.-SAT.	✠ Δημητρίου Μεγαλομάρτυρος του Μυροβλήτου	<b>DEMETRIOS THE GREAT MARTYR</b>	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία	
27	ΚΥΡ.-SUN.	✠ Ζ' ΛΟΥΚΑ, Νέστορος Μάρτυρος	<b>7th SUNDAY OF LUKE, Nestor the Martyr</b>	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία
28	ΔΕΥ.-MON.	✠ ΑΓΙΑΣ ΣΚΕΠΗΣ, Επέτειος του «ΟΧΙ» (Εθνική Εορτή)	<b>HOLY PROTECTION of the Theotokos, "OXI DAY"</b>	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία	8 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία -Δοξολογία
29	TPI.-TUE.	Αναστασίας Ρωμαίας	Anastasia of Rome		6:00 p.m. Paraklesis
30	TET.-WED.	Κλεόπα, Αρτεμιά Αποστόλων	Cleopas, Artemas the Apostles	6:00 μ.μ. Παράκλησις	
31	PEM.-THU.	Στάχρος, Απελλού, Ουρβανού Αποστόλων	Stachys, Apelles, Ourvanos the Apostles		



**ANTHONY I. PILAVAS, M.D.**  
Eye Physician and Surgeon

**JOHN A. PILAVAS, M.D.**  
Cornea Cataract and Refractive (Lasik) Surgery



By Appointment

25-09 31st Avenue  
Astoria, NY 11106  
TEL.: (718) 204-5100







# ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ • 2024 • NOVEMBER

ΑΓΙΟΣ  
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ  
ΚΑΙ ΑΓΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ

1	ΠΑΡ.-FRI. ΣΑΒ.-SAT.	✠ Κοσμά και Δαμιανού των Αναργύρων Ακινδύνου, Πηγασιού, Αφθονίου, Ελπιδοφόρου	Cosmas and Damian the Unmercenaries Akindynos, Pegasios, Afthonios, Elpidophoros	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία
3	ΚΥΡ.-SUN. ΔΕΥ.-MON. ΤΡΙ.-TUE. ΤΕΤ.-WED. ΠΕΜ.-THU.	✠ Ε' ΛΟΥΚΑ, Ακεψιμά, Αειθαλά, Ιωσήφ Μαρτύρων Ιωαννικίου Οσίου, Νικάνδρου Επισκόπου Γαλακτίωνος και Επιστήμης Μαρτύρων Παύλου Κων/Πόλεως, Λουκά Οσίου Των εν Μελιτινή 33 Μαρτύρων, Λαζάρου Οσίου	5th SUNDAY OF LUKE, Akepsimas, Aeithalas, Joseph the Martyrs Ioannikios the Righteous, Nikandros Bishop Galaktion and Episteme the Martyrs Paul of C/ople, Luke the Righteous The 33 Martyrs of Melitene, Lazarus the Righteous	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία 6:00 p.m. Paraklesis
8	ΠΑΡ.-FRI. ΣΑΒ.-SAT.	✠ Των Παμμεγίστων Ταξιαρχών Μιχαήλ και Γαβριήλ ✠ Νεκταρίου Αγίνης, Ονησιφόρου Μάρτυρος	Synaxis of Gabriel and Michael the Archangels Nektarios of Aegina, Onesiphoros the Martyr, Theoctiste of Lesvos	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία 8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία	8πμ Όρθρος&Θ.Λειτουργία/6μμ Εσπερινός 8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία
10	ΚΥΡ.-SUN. ΔΕΥ.-MON. ΤΡΙ.-TUE. ΤΕΤ.-WED. ΠΕΜ.-THU.	✠ Η' ΛΟΥΚΑ, Ολυμπά, Σωσιπάτρου και Ροδίωνος Αποστόλων Μηνά Μεγαλομάρτυρος, Βίκτωρος, Βικεντίου Ιωάννου Ελεήμονος, Νείλου Οσίου ✠ Ιωάννου Χρυσοστόμου ✠ Φιλίππου Αποστόλου, Κωνσταντίνου του Υδραίου	8th SUNDAY OF LUKE, Olymbas, Sosipater & Rodion the Apostles Menas the Great Martyr, Victor, Vincent, Theodore the Studite John the Merciful, Nilus the Righteous John the Chrysostom Philip the Apostle, Constantine of Hydra	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία 6:00 p.m. Paraklesis
15	ΠΑΡ.-FRI. ΣΑΒ.-SAT..	Σαμονά και Αβιβού Μαρτύρων και Ομολογητών (Αρχή Νηστείας) Ματθαίου Αποστόλου και Ευαγγελιστού	Samonas and Avivos the Martyrs and Confessors (Fast Begins) Matthew the Apostle and Evangelist	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία
17	ΚΥΡ.-SUN. ΔΕΥ.-MON. ΤΡΙ.-TUE. ΤΕΤ.-WED. ΠΕΜ.-THU.	✠ Θ' ΛΟΥΚΑ, Γρηγορίου Νεοκαισαρείας, Γενναδίου Κων/Πόλεως Πλάτωνος, Ρωμανού Μαρτύρων, Αναστασίου Νεομάρτυρος Αβδιού Προφήτου, Βαρλαάμ Μάρτυρος Γρηγορίου Δεκαπολίτου, Πρόκλου Κων/Πόλεως ✠ ΤΑ ΕΙΣΟΔΙΑ ΤΗΣ ΥΠΕΡΑΓΙΑΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ	9th SUNDAY OF LUKE, Gregory of Neo-Caesarea, Gennadios of C/ople Plato, Romanos the Martyrs, Anastasios the New Martyr Obadiah the Prophet Gregory of Decapolis, Proklos of C/ople THE ENTRANCE OF THE THEOTOKOS IN THE TEMPLE	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία 6:00 p.m. Paraklesis
22	ΠΑΡ.-FRI. ΣΑΒ.-SAT.	Αρχίππου, Φιλήμονος, Ονησίμου Αποστόλων Αμφιλοχίου Επισκ. Ικονίου, Σισινίου Ομολογητού	Archippos, Philemon, Onesimos the Apostles, Iakovos of Euvoia Amphilochios Bishop of Iconion, Sisinius the Confessor, Ischyriion	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία
24	ΚΥΡ.-SUN.	✠ ΙΓ' ΛΟΥΚΑ, Κλήμεντος Ρώμης, Πέτρου Αλεξανδρείας	13th SUNDAY OF LUKE, Clement of Rome, Peter of Alexandria	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία.	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία
25	ΔΕΥ.-MON.	✠ Αικατερίνης Μεγαλομάρτυρος, Μερκουρίου Μεγαλομάρτ.	Catherine the Great Martyr, Merkourios the Great Martyr		7μμ Μ. Εσπερινός Αγ. Αικατερίνης 8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία
26	ΤΡΙ.-TUE.	✠ Στυλιανού Παφλαγώνος, Αλυπίου Οσίου	Stylianou Paphlagonos, Alypios the Righteous		
27	ΤΕΤ.-WED.	Ιακώβου του Πέρσου, Πινουφρίου Οσίου	Iakovos the Persian, Pinouphrios		
28	ΠΕΜ.-THU.	Στεφάνου Ομολογητού, Ειρηνάρχου Μάρτυρος, 52 Μαρτύρων	Stephen the Confessor, Irenarchos the Martyr, 52 Martyrs		
29	ΠΑΡ.-FRI.	Παραμόνου και συν αυτώ 370 Μαρτύρων, Διονυσίου Κορίνθου	Paramonos and 370 Martyrs, Dionysios of Corinth	6:00 μ.μ. Μ. Εσπερινός	
30	ΣΑΒ.-SAT.	✠ Ανδρέου Αποστόλου του Πρωτοκλήτου, Φρουμεντίου Ιεραποστ.	ST. ANDREW THE FIRST CALLED APOSTLE, Froumentios	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία

almabank.com  
718.267.ALMA



MEMBER FDIC

Queens • Brooklyn • Bronx • Manhattan • Fort Lee • Tenafly • Clifton





# ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ • 2024 • DECEMBER

ΑΓΙΟΣ  
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

ΑΓΙΑ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ  
ΚΑΙ ΑΓΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ

1	ΚΥΡ.-SUN.	✠ <b>ΙΑ' ΛΟΥΚΑ</b> , Ναούμ Προφήτου, Φιλαρέτου Οσίου	<b>14th SUNDAY OF LUKE</b> , Naoum the Prophet, Philaret the Righteous	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία
2	ΔΕΥ.-MON.	Αββακούμ Προφήτου, Μυρόρης Μάρτυρος, Πορφυρίου Οσίου	Abbakum the Prophet, Myrope the Martyrs		
3	ΤΡΙ.-TUE.	Σοφονίου Προφήτου, Αγγελή Νεομάρτυρος	Sophonios the Prophet		6:00 p.m Paraklesis
4	ΤΕΤ.-WED.	✠ <b>Βαρβάρας Μάρτυρος</b> , Ιωάννου Δαμασκηνού	<b>Barbara the Great Martyr</b> , John of Damascus	8πμ Όρθρος&Θ.Λειτουργία /6μμ Παράκλησις	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία
5	ΠΕΜ.-THU.	✠ <b>Σάββα Οσίου Ηγιασμένου</b> , Διογένους Μάρτυρος	<b>Savvas the Sanctified</b> , Diogenes the Martyr		
6	ΠΑΡ.-FRI.	✠ <b>Νικολάου Αρχιεπισκόπου Μύρων του Θαυματουργού</b>	<b>Nicholas Archbishop of Myra the Wonder-worker</b>	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία
7	ΣΑΒ.-SAT.	Άμβροσίου Επισκόπου Μεδιολάνων, Γερασίμου Ευβοίας Οσίου	Ambrosios Bishop, Gerasimos of Euvoia the Righteous		8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία
8	ΚΥΡ.-SUN.	✠ <b>Γ' ΛΟΥΚΑ</b> , Σωσθένους, Παταπίου Οσίου	<b>10th SUNDAY OF LUKE</b> , Sosthenes, Patapios the Righteous	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία
9	ΔΕΥ.-MON.	✠ <b>Σύλλληψις Αγίας Άννης μητρός Θεοτόκου</b>	<b>Conception of the Theotokos by St. Anna</b>	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία
10	ΤΡΙ.-TUE.	Μηνά Καλλικελάδου, Ερμογένους	Menas Kallikelades, Hermogenes		6:00 p.m Paraklesis
11	ΤΕΤ.-WED.	Δανιήλ και Λουκά των Στυλιτών	Daniel and Luke the Stylites	6:00 μ.μ. Παράκλησις	
12	ΠΕΜ.-THU.	✠ <b>Σπυρίδωνος Επ. Τριμυθούτος Θαυματουργού</b>	<b>Spyridon Bishop of Trimythous the Wonder-worker</b>	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία
13	ΠΑΡ.-FRI.	Ευστρατίου, Αυξεντίου, Μαρδαρίου Μαρτύρων	Eustratios, Auxentios, Mardarios the Martyrs, Lucia the Martyr		
14	ΣΑΒ.-SAT.	Θύρσου, Φιλήμονος, Απολλωνίου, Αρριανού Μαρτύρων	Thyrso, Philemon, Apollonios, Arian the Martyrs		
15	ΚΥΡ.-SUN.	✠ <b>ΙΑ' ΛΟΥΚΑ</b> , Ελευθερίου Ιερομάρτυρος	<b>11th SUNDAY OF LUKE</b> , Eleutherios the Holy Martyr	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία
16	ΔΕΥ.-MON.	Αγγαίου Προφήτου, Θεοφανούς Βασιλίσσης	Hagaios the Prophet, Theophania the Empress		
17	ΤΡΙ.-TUE.	✠ <b>Δανιήλ Προφήτου, Διονυσίου Αιγίνης</b>	<b>Daniel the Prophet, Dionysios Aegina</b>	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία	6:00 p.m Paraklesis
18	ΤΕΤ.-WED.	Σεβαστιανού, Ζωής	Sebastian, Zoes	6:00 μ.μ. Παράκλησις	
19	ΠΕΜ.-THU.	Βονιφατίου, Ευτυχίου Μαρτύρων, Γρηγεντίου Αιθιοπίας	Boniface, Eutychios the Martyrs, Gregentios of Ethiopia		
20	ΠΑΡ.-FRI.	Ιγνατίου Θεοφόρου, Φιλογονίου Επισκόπου	Ignatius, Philogonios the Bishop, John the New Martyr		
21	ΣΑΒ.-SAT.	Θεμιστοκλέους Μάρτυρος, Ιουλιανής	Themistocles the Martyr, Juliana and her 500 Companions Martyrs		
22	ΚΥΡ.-SUN.	✠ <b>ΠΡΟ ΤΗΣ ΧΡΙΣΤΟΥ ΓΕΝΝΗΣΕΩΣ</b> , Αναστασίας Φαρμακολυτριάς	<b>BEFORE THE NATIVITY OF CHRIST</b> , Anastasia the Martyr	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία
23	ΔΕΥ.-MON.	Των εν Κρήτη 10 Μαρτύρων, Ναούμ Ιεραποστόλου	10 Martyrs of Crete, Naoum the Holy Apostle		
24	ΤΡΙ.-TUE.	✠ <b>Ευγενίας Οσιομάρτυρος</b>	<b>Eugenia the Righteous</b>	8πμ Όρθρος-Θ. Λειτουργία /6μμ Εσπερνός	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία
25	ΤΕΤ.-WED.	✠ <b>Η ΓΕΝΝΗΣΙΣ ΤΟΥ ΣΩΤΗΡΟΣ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ</b>	<b>THE NATIVITY OF OUR LORD AND SAVIOUR JESUS CHRIST</b>	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία
26	ΠΕΜ.-THU.	Σύναξις Θεοτόκου, Ευθυμίου Σάρδεων	Synaxis of the Theotokos, Euthymios of Sardes	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία	
27	ΠΑΡ.-FRI.	Στεφάνου Πρωτομάρτ. Αρχιδιακ., Θεοδώρου του Γραπτού	Stephen the First Martyr, Theodore the Branded	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία	8 π.μ. Όρθρος-Θ. Λειτουργία
28	ΣΑΒ.-SAT.	Των εν Νικομηδεία 2,000 Μαρτύρων, Δόμνης Μάρτυρος	2,000 Martyrs of Nicomedia, Domna the Martyr		
29	ΚΥΡ.-SUN.	✠ <b>ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΧΡΙΣΤΟΥ ΓΕΝΝΗΣΗΝ</b>	<b>AFTER THE NATIVITY OF CHRIST</b>	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία	8:00 π.μ. Όρθρος & Θεία Λειτουργία
30	ΔΕΥ.-MON.	Μελάνης Οσίας	Melania the Righteous		
31	ΤΡΙ.-TUE.	Ανυσίας Οσιομάρτυρος, Φιλεταίου Μάρτυρος	Anysia the Righteous, Philetaerus the Martyr		

## MEDITERRANEAN FOODS

Fresh Products. Fast Delivery.

30-12 34th Street, Astoria NY 11103

Tel.: (718) 728-6166 | Fax: (718) 721-9674

22-78 35th Street, Astoria NY 11105

Tel.: (718) 728-0266 | Fax: (718) 728-0211

VASSILIS

• Medifoods@aol.com

• www.mediterraneanfoodsny.com









# ST. DEMETRIOS CATHEDRAL

www.saintdemetriosastoria.com

*Office Manager*  
**EVANGELIA ZINONOS**  
*Admin. Assistant*  
**MARIA PEFANIS**  
*Bookkeeper*  
**ANGELOS CHRISTOPOULOS**

**Protopresbyteros ANARGYROS STAVROPOULOS, Dean**  
Cell: (718) 598-3122  
**Reverend GEDEON VARYTIMOS**  
**Assistant Priest**  
**Mr. NICHOLAS PAPAIOANNOU**  
**Parish Council President**

*Chanters of St. Demetrios*  
**ANTONIS KEHAGIAS**  
**NIKOLAOS GIALAMBOUKIS**  
*Chanter of SS Catherine & George*  
**IOANNIS HARTOFILIS**  
*Νεωκόρος Αγίου Δημητρίου*  
**FOTIS PAPAGERMANOS**  
*Νεωκόρος Αγίας Αικατερίνης και Αγίου Γεωργίου*  
**IOANNIS TSOUKALAS**



## OFFICES

ST. DEMETRIOS CATHEDRAL.....	(718) 728-1718
ST. CATHERINE'S CHURCH OFFICE.....	(718) 545-4796
HIGH SCHOOL OFFICE.....	(718) 728-1754
MIDDLE SCHOOL OFFICE.....	(718) 726-6620
ST. CATHERINE'S SCHOOL OFFICE .....	(718) 728-1100
ST. DEMETRIOS AFTERNOON SCHOOL OFFICE .....	(718) 726-6620
GREEK ORTHODOX ARCHDIOCESE .....	(212) 570-3500
HELLENIC CULTURAL CENTER.....	(718) 626-5111

## MINISTRIES OFFERED BY OUR COMMUNITY

SAINT DEMETRIOS GREEK AMERICAN SCHOOL  
PARENT TEACHER ASSOCIATION DAY SCHOOL  
SAINT DEMETRIOS GREEK AFTERNOON SCHOOL  
PARENT TEACHER ASSOCIATION AFTERNOON SCHOOL  
SUNDAY CHURCH SCHOOL  
BIBLE STUDY AND CATECHISM  
BIBLE STUDY IN GREEK (ΚΥΚΛΟΣ)  
PHILOPOTHOS SOCIETY

SAINT BASIL'S MISSION HELPING THE NEEDY  
SAINT LUKE SPECIAL NEEDS MINISTRY  
ALTAR BOYS  
H.O.P.E./J.O.Y.  
G.O.Y.A.  
GREEK DANCE  
EPISKEPSIS (VISITATIONS)  
WELCOME AND OUTREACH  
BOYS SCOUTS

## ST. DEMETRIOS DAY SCHOOL

*Supervising Principal* ..... **DR. JOHN ALFIERI**  
*High School Assistant Principal* ..... **HELEN KARAGIORGOS**  
*Middle School Coordinator* ..... **DIMITRA VASILOPOULOS**  
*Elementary School Assistant Principal* ..... **BETSY SIDERIS**

*Admission Director* ..... **ERIK ZUPANCE**  
*Administrative Assistant Grades (7-12)* ..... **DIMITRA MOUTAFIDIS**  
*Administrative Assistant Grades (4-6)* ..... **VASILIKI PSYLLOS**  
*Administrative Assistant Grades (PS-3)* ..... **ANNA PANOPOULOS**

## ST. DEMETRIOS AFTERNOON SCHOOL

*Principal Greek Afternoon School*..... **KALLIOPI XANTHOPOULOS**

*Secretary*..... **VASILIKI PSYLLOS**

**Το Πάσχα του 2025 Είναι την Κυριακή 20 Απριλίου**



## *Parish Council*

### **First row left to right**

Emmanuel Dritsas, Olga Papadopoulou, Marios Nikita, Dr. Antonios Mammis, Kelly Manetas, Vasilios Konstantas,  
Father Nicolaos Paros, +Protobresvyter Father Anargyros Stavropoulos,  
Nicholaos Papaioannou, Margarita Neocleous, Parthena Psyllou, Dr. Nikolaos Migias

### **Second Row from left**

George Schinakis, Dr. Chris Vavasis, Konstantinos Soukeras, Stavros Livanos, George Christides,  
George Kritikos, Kyriakos Sideris, John Milonakis